

県民だより

夏休みお出かけ&北関東3県連携特集



VOL.256

特別号



目次 2面 夏休み思い出づくりに出かけよう
3面 茨城県・群馬県の観光情報
4面 県内花火大会情報ほか



編集・発行 栃木県広報課 平成24年7月14日発行
〒320-8501 宇都宮市堀田1-1-20
TEL 028-623-2192 FAX 028-623-2160
栃木県のホームページ <http://www.pref.tochigi.lg.jp/>

通常号は毎月第1日曜日発行(次回は8/5発行)



①奥日光の緑の中を走る低公害バス。運賃片道大人300円、小人150円 ②塩原の美しい渓谷を満喫「もみじ谷大吊橋」 ③情緒豊かな奥鬼怒の温泉

とちぎを旅して とちぎに泊まる

県では、9月30日まで「やすらぎの栃木路」夏の観光誘客キャンペーンを実施中です。この夏、県内を旅して、とちぎの魅力を再発見してみませんか。

避暑地日光で湿原の夏を満喫

手つかずの自然が今も多くの残る、動植物の宝庫奥日光の湿原。この豊かで美しい自然環境を保全するため平成5年4月から、この地域の一部区間では一般車の乗り入れを禁止し、代替交通手段として低公害バスを運行しています。バスは、赤沼車庫から小田代原、千手ヶ浜間を走り、国道を除いてどこでも自由に乗り降りができるので、自分のペースにあった散策が楽しめます。遊歩道を歩けば、吹きわたるさわやかな風。湿原を彩るピンクや黄色の可憐な花々、野鳥のさえずりに心もやすらぎます。散策の後は、光徳や湯元などの温泉で体を癒やし、くつろぎのひとときを過ごす。

してはいかがでしょうか。いろは坂を下り、神橋周辺を歩いてお土産選び。この時期おすすめは、日光の伝統スイーツ「水ようかん」。ひんやりとしてみずみずしく、なめらかなのが、涼を呼びます。

日光観光協会
0288-542496



ひんやりおいしい「水ようかん」



夏の花の代表「ホザキシモツケ」

お得な夏の観光誘客 キャンペーン実施中

県では9月30日(日)まで「やすらぎの栃木路」夏の観光誘客キャンペーンを実施中です。キャンペーンのパンフレットもしくはキャンペーンHPからダウンロードした表紙をプリントアウトして、キャンペーン参加施設に提示すると、宿泊施設、飲食店、土産店やレジャー施設で、お得な料金プランや割引、さまざまな特典を受けられます。



さらに、参加宿泊施設に泊まると抽選で500名様にペア宿泊券や栃木県の特産品などが当たるビッグチャンスもあります。

詳しくはキャンペーンHPをご覧ください。

やすらぎの栃木路 夏

塩原温泉街をトテ馬車に揺られて

パカパカパカと、リズムに鳴り響く馬の足音。100年以上前から塩原温泉街を交通機関として行き交っていたトテ馬車。現在は観光トテ馬車としてたくさんのお客様を乗せて温泉街の1.5キロのルートを巡っています。



トテ馬車料金 1人1,000円3名以上で運行

のんびりトテ馬車に揺られながら青葉を愛でたり、温泉街の風情に浸ってみたりしてはいかがでしょう。塩原温泉の新名物は「とて焼」。中の具材はスイーツ系から、お惣菜風までバラエティ豊富。温泉街11軒の店舗が独自のメニューで販売中。また、とて焼の夏バージョン「COOL」として、アイスクリームやゼリーなどが入っていて涼感たっぷりです。



「COOL」としては9月までの限定販売。値段は250円～400円

塩原温泉観光協会
0287-324000

川治ダムで涼しさとスリルを体験

湯西川・川俣・奥鬼怒は、情緒豊かで湯量豊富な秘湯が多く、その泉質は折り紙つきです。また、清らかな空気と水に育まれた自慢のそばを味わえるお店も多数あります。涼しさとスリルを体験するのなら、水陸両用バスで川

治ダムとダム湖の遊覧を楽しむツアーがおススメ。バスが水しぶきをあげてダム湖に入る瞬間は、ドキドキわくわくです。ダムを堪能した後は、ダムカレーを味わい、「道の駅湯西川」へ。カレーとご飯でダムを再現したダムカレーには、地元産の大豆、にんじん、ごぼう、きのこなどがたっぷり。おまけにダムカードが付いています。



川治ダムカレー700円



水陸両用バスは1日6便運行。中学生以上3,000円 子ども料金あり 湯西川ダックツアー ☎0288-78-0345

【問合せ】県観光交流課 ☎0288-6233305

21世紀林業創造の森

鹿沼市入粟野1512
☎0289-86-1121 FAX0289-86-7722

◎夏休み親子森林体験教室

8/7(火)、8(水)午前9時～午後3時
※2日間とも同内容
木工クラフトや森林の働きに関する簡単な実験、林業体験などを通じて、涼しい森林の中で、親子で森の大切さについて理解を深めてみませんか。
●対象 県内在住の親子 各日20名(先着)
料1人300円 7/20(金) ●電話・FAXで申し込みを



夏休み 思い出づくりに 出かけよう

この夏、県の施設では、さまざまな体験イベントを開催します。家族や友達を誘って、夏を満喫しに駆けつけてみませんか。

開館時間 休館日 料 入館料 定員 申込締切



日光自然博物館

日光市中宮祠2480-1
☎0288-55-0880 FAX0288-55-0850

◎奥日光夏の元気まつり

7/28(土)・29(日)午前9時～午後4時
2日間限定スペシャルコースのフィールドガイドや、チーズケーキやまんじゅう、日光ゆばなどの無料試食会、日光天然氷のかき氷やゆばコロケなどのおいしいもの屋台、大道芸パフォーマンス、木工クラフト教室、コンサートなどイベントが盛りだくさん。とちまるくんのエア遊具も登場するよ。



◎奥日光いきものつながり調査会

8/26(日)午前9時～正午 ●湯ノ湖周辺で花と昆虫のつながりを観察します。50名(先着) 無料
●8/19(日)までにはがき、FAXなどで申し込みを

なかがわ水遊園

大田原市佐良土2686 ☎0287-98-3055
開午前9時30分～午後4時30分(7/18～8/31は午後5時まで、7/28(土)はサマーナイトビューのため午後8時まで)
休月曜(祝日の場合は翌日) ※7/18～8/31は無休
料大人600円、小・中学生250円

◎2012夏の企画展「日本のめだか展～のぞいてみよう! 小さなメダカの大きな世界～」9/2(日)まで

古くから観賞魚として愛され、「小さな芸術」とも呼ばれるメダカ。50種類の個性的なメダカを紹介します。



◎川遊び体験

7/29(日)、8/5(日)
午前10時～正午
魚とりや笹舟作りなどをしてみんなで川を楽しもう!
●対象 小学生以上
料500円 各日10名(抽選)



わくわくグランディ科学ランド

宇都宮市西川田町567 ☎028-659-5555
開午前9時30分～午後4時30分
休月曜(祝日の場合を除く)、祝日の翌日
料展示場: 大人520円、4歳～中学生210円
プラネタリウム: 大人210円、4歳～中学生100円

◎夏の企画展「わくわく乗り物大辞典～体験! 発見!! 乗り物のひみつ～」7/21(土)～9/2(日)

はたらく乗り物操作体験コーナーでは、リモコンダンプカーを操縦し、荷物を運ぶおしごとが体験できます。また、ジャンボジェット機の模型や走る鉄道模型、ミニ消防車なども展示します。工作コーナーやサイエンスショー、スタンラリー、乗り物辞典ポイントラリーなどイベント盛りだくさん。



リモコンダンプカー

県立博物館

宇都宮市睦町2-2 ☎028-634-1311
開午前9時30分～午後5時
休月曜(祝日の場合を除く)、祝日の翌日
料大人250円、大学・高校生120円、中学生以下無料

◎企画展「とちぎのカエルとサンショウウオ」

7/21(土)～9/17(月・祝)
栃木県に生息する両生類全種を、分布や生態等に関する最新情報とともに紹介します。



◎夏休み宿題応援企画! My植物ずかんをつくろう

8/15(水)午後2時～3時
いろいろな葉っぱを使って自分だけのミニ植物図鑑を作ろう。夏休みの自由研究はこれで決まり!
●対象 小中学生 各30名(先着) ●当日直接会場へ



なす風土記の丘資料館

那珂川町小川3789 ☎0287-96-3366

◎夏休みミニ企画展「弓矢の歴史」

7/21(土)～8/26(日)
○弓矢をつくろう! 8/5(日)、19(日)
午前9時 各20名(先着)
●石の矢じり・矢・弓を作って試射してみよう



しもつけ風土記の丘資料館

下野市国分寺993 ☎0285-44-5049

◎ミニ企画展「おおむかしのどうぐ」

8/31(金)まで
○親子でトライ! こうごがく
8月中、毎日開催
●勾玉(まがたま)・斧・小刀作り、クイズラリー



なす・しもつけ風土記の丘資料館

開午前9時30分～午後5時 休月曜(祝日の場合を除く)
料大人100円、大学・高校生50円、中学生以下無料

とちぎ花センター

岩舟町下津原1612 ☎0282-55-5775

開午前9時～午後5時
休月曜(祝日の場合は翌日) 入園無料

◎サマーナイトビュー

7/21(土)・22(日) 午後5時30分～9時(サマーナイトビュー開催時は、大人400円、子ども200円)
月下美人などの夜咲く花や夜香る花20種類を展示。大花壇のキャンドルライトアップやナイトコンサート、生き物に触れるコーナーなど五感で楽しめるイベントも開催。園内のライトアップにより幻想的な空間が楽しめます。



月下美人



県総合教育センター

宇都宮市瓦谷町1070
☎028-665-7206 FAX028-665-7219

8/25(土) 午前の部: 午前9時30分～11時30分
午後の部: 午後1時30分～3時30分

◎ヨシ紙すき体験 ～オリジナルのハガキを作ってみよう～

●渡良瀬遊水地で刈り取ったヨシを細かく切り、柔らかく煮たものをすいて、ヨシのはがきを作ります ●対象 親子(小学生以上)、成人 各30名(15名×2回/先着) 8/10(金)

◎縄文時代の編布(アングイン)でコースターを作ってみよう

●縄文時代から作られていた編布(アングイン)の製法を使って、オリジナルのコースターを作ります ●対象 親子(小学3年生以上)、成人 各30名(先着) 8/10(金)



◎明るい選挙啓発ポスターコンクール作品募集
●対象 小学生、中学生、高校生
●明らな選挙の実現を呼びかける、独創的で印象深い「明るく・楽しく・美しい」ポスターを募集します
●用紙の大きさ
四つ切、八つ切、もしくはそれに準じる大きさ
●画材 自由
9/7(金)
☎028-6233-2126
県選挙管理委員会



◎統計グラフ栃木県コンクール作品募集
●対象 小学生以上
●課題は自由(小学4年生以下は自ら観察・調査した結果をグラフに)
●用紙の大きさ B2判
●紙質・色彩 自由
●応募点数 1人何点でも可。
ただし2枚以上にわたるシリーズ作品は不可
●合作の人数 1つの作品について5人以内
9/4(火)
☎028-6233-2242
県統計課



◎ジュニア知事さん作文募集
●対象 小学4～6年生
●あなたが知事になったら、どんなことをしたいですか。ふるさととちぎのためにやりたいことを400字詰め原稿用紙1枚にまとめてください。
9/7(金)
☎028-6233-2158
県広報課



作品募集

たくさんの応募お待ちしております。

茨城県



海開きのシーズンになりました！ アクセスが便利ないばらきの海で、今年の夏は思いっきり楽しみませんか。また、茨城空港では、札幌、神戸に続き「茨城-那覇線」が、季節定期便として運航中です。ぜひ、この機会に、茨城空港をご利用ください！！

近くて嬉しい！ いばらきの海



高萩市	①高萩海水浴場
日立市	②伊師浜海水浴場 ③川尻海水浴場 ④会瀬海水浴場 ⑤河原子海水浴場 ⑥水木海水浴場 ⑦久慈浜海水浴場
ひたちなか市	⑧阿字ヶ浦海水浴場 ⑨平磯海水浴場 ⑩姥の懐マリプール
大洗町	⑪大洗海水浴場 ⑫大洗 サンビーチ海水浴場
鉾田市	⑬大竹海岸鉾田海水浴場
鹿嶋市	⑭下津海水浴場 ⑮平井海水浴場
神栖市	⑯日川浜海水浴場 ⑰波崎海水浴場



大洗サンビーチ海水浴場

茨城県観光物産課 ☎029-301-3622

観光いばらき ※海水浴場の放射線モニタリング実施中。詳しくは茨城県のホームページをご覧ください

茨城空港から出かけよう！

■駐車場無料！

空港ビル前に無料の駐車場をご用意しています。



■搭乗までの移動距離が短い！

大きな荷物をお持ちの方や小さなお子様、ご高齢の方も、らくらく移動できます。

■スカイマーク

1日 2往復	茨城→神戸	神戸→茨城
	11:45→13:05	9:55→11:10
1日 2往復	茨城→札幌	札幌→茨城
	11:05→12:30	9:05→10:30
1日1往復 (9月30日まで)	茨城→那覇	那覇→茨城
	12:45→15:50	9:30→12:05

茨城スカイマーク予約センター ☎050-3116-7370

●9時～19時30分/全国共通・年中無休

■春秋航空

毎日運航 (水曜日除く)	茨城→上海	上海→茨城
	13:20→16:05	8:40→12:20

春秋サービスセンター ☎0570-666-188

●9時30分～17時30分/月～金

●9時30分～14時30分/土・日・祝日

■韓国Plaza

コリアンフード・韓国コスメ・韓流スターグッズなど、店内は韓国の魅力がたっぷり！

■空港公園にファントムを展示！

航空自衛隊百里基地で使用されていた自衛隊機2機を展示！ どうぞ間近でご覧ください。



■イベントを開催！

空港ビルでは、週末を中心に、地場産品フェアなどさまざまなイベントを開催中。来場者は200万人を超え、観光名所としても賑わっています。

茨城県空港対策課 ☎029-301-2761

茨城空港

群馬県



群馬は全国屈指の「温泉大国」。草津、伊香保、水上、四万の4大温泉をはじめ、温泉情緒あふれるいで湯や、温泉ファン憧れの秘湯など、趣の異なる温泉地がたくさんあります。また、県内を流れる利根川では、上流で迫力満点のラフティング、下流では風流な「赤岩渡船」などが楽しめます。

現在、群馬県では、「ググっとぐんま観光キャンペーン」を開催しています。今年の夏はぜひ群馬へお越しいただき、群馬の魅力や楽しさを思い切り体験してください。

ぐんまの自然	ぐんまの味	ぐんまの歴史	ぐんまの列車	ぐんまの温泉
迫力満点！ ラフティング (みなかみ町)	群馬県民のソウルフード 焼きまんじゅう (県内各地)	世界遺産候補 富岡製糸場 (富岡市)	群馬を駆け抜ける蒸気 機関車(SL) D51、C61 (県内各地)	日本一の自噴湧出量を 誇る草津温泉 (草津町)

「心にググっと」ぐんまで感動体験を！ ググっとぐんま観光キャンペーン 9月30日まで



ぐんま大使
中山秀征

テーマは「心にググっとぐんま わくわく体験 新発見」。「自然」「味」「歴史」「列車」「温泉」の5つの切り口から、さまざまな群馬の魅力を実感できるイベントを数多く用意しています。

例えば、栃木県に近い地域では、館林市で「城沼花ハスクルーズ」、みどり市で「古代料理体験」が楽しめます。邑楽町では、シンボルタワー「未来MIRAI」からの景色が感動的です。晴れた日には、東京スカイツリー®も一望できます。

また、観光ボランティアによる「ガイド」もお勧めです。県内各地域の名所とともに、歴史や隠れた魅力をご案内します。

一人でも多くのお客さまに「群馬ファン」になってもらえるよう、温かくお迎えします。

「プレゼント&クーポンキャンペーン」 お得にぐんま旅



ぐんま大使
井森美幸

期間中、群馬県内の対象施設に宿泊し、応募すると、抽選で宿泊券や特産品などが当たります。

また、県内の観光施設などで利用できる「割引クーポン」で、お得に群馬の観光をお楽しみください。

詳しくは、「ググっとぐんま観光キャンペーン」公式サイトをご覧ください。観光情報やイベント情報などを紹介した総合ガイドブック(電子版)も掲載しています。

群馬県観光物産課

☎027-226-3385

ググっとぐんま



北関東自動車道 茨城・群馬へ出かけよう！



栃木、茨城、群馬の3県をダイレクトにつなぐ延長約150キロの北関東自動車道。この夏、北関東道を利用して、足を延ばしてみませんか。(3県連携企画で紹介します)

県内花火大会情報

花火大会名	開催日	打ち上げ開始時刻	打ち上げ予定数	会場	問い合わせ
なつこいSound Stage OHIRA2012	7/21(土)	午後7時30分	約3,000発	栃木市大平町蔵井大平運動公園	なつこい実行委員会 ☎0282-43-9213
第43回真岡市夏祭り大花火大会	7/28(土)	午後7時20分	約20,000発	真岡市五行川沿い(真岡市役所東側)	真岡市商工観光課 ☎0285-83-8135
祇園祭ふるさと茂木夏まつり花火大会	7/28(土)	午後7時30分	約5,000発	茂木町茂木茂木町市街地	茂木町地域振興課 ☎0285-63-5644
第17回夕顔サマーフェスティバル IN かみのかわ 花火大会	7/28(土)	午後8時	約4,000発	上三川町上三川上三川(中心商店街)通り	上三川町商工会 ☎0285-56-2206
おやまサマーフェスティバル2012 第61回小山の花火	7/29(日)	午後7時15分	約20,000発	観音橋下流思川河畔(小山市役所西側)	おやまサマーフェスティバル2012実行委員会 ☎0285-22-9273
2012わたらせ・サマー・フェスタ 第98回足利花火大会	8/4(土)	午後7時	約20,000発	足利市伊勢南町田中橋下流渡良瀬運動公園河川敷地	わたらせサマーフェスタ実行委員会 ☎0284-21-1354
第15回那須野ふるさと花火大会2012	8/4(土)	午後7時	約20,000発	那須塩原市黒磯那珂川河川公園	那須野ふるさと花火大会実行委員会事務局 ☎080-2396-1237
がんばろう日本! 元気です日光!! 2012日光夏の花火	8/4(土)	午後7時	約5,000発	日光市瀬川大谷川グリーンパーク	日光市今市納涼祭実行委員会 ☎0288-30-1171
芳賀町ロマン花火2012	8/4(土)	午後7時30分	約5,000発	芳賀町上延生道の駅はが西側	芳賀町観光協会☎028-677-1115 (大会当日は道の駅はが☎028-677-6000)
いしばし納涼踊り花火大会	8/4(土)	午後8時45分	約1,000発	下野市保健福祉センターきらら館周辺	石橋商工会 ☎0285-53-0463
2012うつつのみや花火大会	8/11(土)	午後7時30分	約20,000発	宇都宮市道場宿鬼怒川河川敷	うつつのみや花火大会実行委員会 ☎028-632-2032
TSUGA盆&2012つが花火大会	8/11(土)	午後8時45分	約1,300発	栃木市都賀町原宿栃木市都賀市民運動場	つがまち観光協会 ☎0282-29-1104
塩原温泉夏まつり花火大会	8/14(火)・15(水)	午後8時	各日約500発	那須塩原市塩原温泉街	塩原温泉観光協会 ☎0287-32-4000
第17回塩谷町ふるさと納涼祭 花火大会	8/15(水)	午後7時	約10,000発	塩谷町田所日本モレックス(株)グラウンド	塩谷町産業振興課 ☎0287-45-2211
さくら市きつれがわサマーフェスティバル&花火大会2012	8/15(水)	午後8時	約3,500発	ジョイフルブルーパーク(道の駅きつれがわ隣接の水辺公園)	喜連川観光協会 ☎028-686-3013
芭蕉の里くろばね夏まつり 市民花火大会	8/15(水)	午後8時	約1,500発	大田原市黒羽向町那珂川河川公園	黒羽商工会 ☎0287-54-0568
与一の里大田原 佐久山納涼花火大会	8/16(木)	午後7時15分	約5,000発	大田原市佐久山那珂川河川敷(岩井橋付近)	大田原市観光交流センター ☎0287-54-1040
尊徳夏まつり大花火大会	8/18(土)	午後7時30分	約10,000発	真岡市(砂ヶ原橋付近)鬼怒川河川敷緑地公園	真岡市商工観光課 ☎0285-83-8135
第61回芦野聖天花火大会	8/19(日)	午後7時30分	約3,500発	那須町芦野地区御殿山周辺	芦野聖天花火大会実行委員会 ☎090-4064-1913
壬生ふるさとまつり	8/25(土)	午後8時	約2,000発	壬生町国谷壬生総合公園 陸上競技場	壬生町観光協会 ☎0282-81-1844

※天候等により順延、中止となることがあります。また、内容は変更になる場合がありますので、事前にご確認の上、お出かけください
 ※同時開催のお祭り等の開始時刻については、事前にご確認の上、お出かけください

お出かけの途中で **ホッ** とひと息 道の駅情報

道の駅 湧水の郷しおや

路線名: 国道461号 所在地: 塩谷町大字船生3733-1
☎0287-41-6101



日光や鬼怒川温泉からのアクセスも便利な道の駅



朝採り野菜が並ぶ農産物直売所

今年6月にオープンしたばかりの県内20カ所目の道の駅です。国の名水百選にも選ばれた尚仁沢湧水を使用した看板メニューのそばは、地粉の強い風味を楽しめる「田舎そば」と、のどごしがなめらかな更科系の「湧水そば」の2種類。地元野菜のたぐらや、まぜご飯、デザートのおそばゼリーなどが付くセットも人気です。農産物直売所では、朝採り野菜や県内有数の生産量を誇るスプレー菊などが販売されています。

道の駅 東山道伊王野

路線名: 国道294号 所在地: 那須町大字伊王野459
☎0287-75-0653



直径12mもある大車水



駅内の茶屋で味わえるそばソフト

ゆっくりと回る大きな水車が駅のシンボル。水車小屋の石臼で挽いた「水車そば」は、首都圏からも大勢の方が食べに来るといいます。名物の「そばソフト」は、そば粉を焙煎してからバニラアイスに加える工夫で、そばの香りがしっかりと楽しめます。7/14(土)~16(月・祝)は野菜まつりを開催。小学生以下の子どもには、かき氷やポップコーンのプレゼントがあるほか、数量限定メニューの寒ざらしそばも味わえます。

プレゼントコーナー!

「とちぎ県民だより」へのご感想をお寄せください。ご意見をいただいた方の中から抽選で下記の品をそれぞれ5名の方に差し上げます。

- 「フードバレーとちぎ」推進の一環として試作した「県産ビール」セットA(県産二条大麦麦芽100%のビール330ml 2本)
 - セットB(セットAのビール1本と、二条大麦といちごをコラボさせたフルーツビール330ml 1本)
 - 群馬サファリパークのペア無料招待券
- はがきに、郵便番号・住所・氏名・年齢・ご感想・希望の品を記入の上、次のあて先までお送りください。[締切:7/27(金)必着]
 なお、県産ビールセットへの応募は20歳以上の方に限らせていただきます。
 〒320-8501 栃木県広報課「とちぎ県民だより」係

野生らしいね、人間らしいね。

野生には野生の「きずな」がある

KIZUNA 2012

野生の王国 群馬サファリパーク
 〒370-2321 群馬県高崎市岡本1番地 Tel.0274-64-2111
<http://www.safari.co.jp>

エサやり体験バス

大接近する野生たち。エサやり体験すると、気持ちまで繋がった気がするよ。

料金
バス乗車料金1,300円
(入園料が別途必要です)

入園時間のご案内
 3/1~10/31 午前9:30~午後4:00(午後5:00閉園)
 11/1~2月末日 午前9:30~午後3:30(午後4:30閉園)
 水曜日定休(夏休み/7月20日~8月31日、年末年始/12月28日~1月7日は無休)

野生の王国 群馬サファリパーク
 〒370-2321 群馬県高崎市岡本1番地 Tel.0274-64-2111
<http://www.safari.co.jp>

群馬 SAFARI PARK

栃木県民様限定 特別ご優待券

入園料 50% OFF

大人(高校生以上) 2,600円 → 1,300円
 小人(3才~中学生) 1,300円 → 650円

有効期限 2012年12月31日まで

このご優待券を現在栃木県にお住まいの証明(免許証、保険証など)とともに入園窓口でご提示ください。
 ●1枚につき5名様までご利用いただけます。
 ●この割引券は団体でのご利用はできません。また、ほかの招待券、割引券、金券との併用はできません。